



Република Србија  
АГЕНЦИЈА ЗА КВАЛИФИКАЦИЈЕ

УПУТСТВО  
ЗА ПОКРЕТАЊЕ ПОСТУПКА ПРИЗНАВАЊА  
СТРАНИХ СРЕДЊОШКОЛСКИХ ИСПРАВА

Београд, 2025.

Агенција за квалификације (у даљем тексту: Агенција) је основана од стране Владе Републике Србије 7. септембра 2018. године доношењем Одлуке о оснивању Агенције за квалификације („Службени гласник РС“ бр. 68/2018). Одлука је донета на основу члана

14. став 1. Закона о Националном оквиру квалификација Републике Србије („Службени гласник РС“, број 27/18), члана 9. Закона о јавним агенцијама („Службени гласник РС“, бр. 18/05, 81/05 – исправка и 47/18) и члана 43. став

1. Закона о Влади („Службени гласник РС“, бр. 55/05, 71/05 – исправка, 101/07, 65/08, 16/11, 68/12 – УС, 72/12, 7/14 – УС, 44/14 и 30/18 – др. закон). Поменута одлука је ступила на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије“, односно 15. септембра 2018. године.

Поступак признавања стране школске исправе спроводи ENIC/NARIC центар, као организациона јединица Агенције на основу члана 34. Закона о Националном оквиру квалификација Републике Србије. У циљу појашњења поступка донето је:

## **УПУТСТВО**

### **ЗА ПОКРЕТАЊЕ ПОСТУПКА ПРИЗНАВАЊА СТРАНИХ СРЕДЊОШКОЛСКИХ ИСПРАВА**

Признавање страних школских исправа средњих школа врши Агенција.

#### **ПОКРЕТАЊЕ ПОСТУПКА ЗА ПРИЗНАВАЊЕ СТРАНИХ СРЕДЊОШКОЛСКИХ ИСПРАВА има следеће кораке:**

- СТРАНКЕ КОЈЕ ПОДНОСЕ ЗАХТЕВ ПУТЕМ ЕЛЕКТРОНСКЕ ПРИЈАВЕ треба да унесу податке у електронски формулар, где ће додати и потребну скенирану документацију.
- ЗА СТРАНКЕ КОЈЕ ПОДНОСЕ ЗАХТЕВ ЛИЧНО НА ПИСАРНИЦИ АГЕНЦИЈЕ ИЛИ ШАЉУ ПОШТОМ потребни су следећи кораци:
  - **Преузимање Захтева** за признавање стране школске исправе са интернет странице Агенције.
  - **Попуњавање Захтева** (неопходно је попунити читко, штампаним словима и потписати. ВАЖНО: Навести тачну адресу пребивалишта у Србији - актуелна адреса становања).
  - **Подношење Захтева и неопходне документације** (Захтев и потребну документацију можете доставити препорученом поштом или предати лично на писарници Агенције (Београд, Мајке Јевросиме 51, IV спрат) сваког радног дана од 10.00 до 14.00 часова.

# ПОТРЕБНА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ПРИЗНАВАЊЕ СТРАНИХ СРЕДЊОШКОЛСКИХ ИСПРАВА

Уз Захтев је потребно доставити следећа документа:

- Оригинално сведочанство (или оверена копија) о последњем завршеном разреду средње школе, односно сведочанство/диплома о завршеној средњој школи (или оверена копија), која, ако је потребно, морају бити оверена печатом "Apostille" од стране надлежног органа у земљи у којој је издат документ.
- Превод сведочанства последњег завршеног разреда овлашћеног судског тумача у Републици Србији за:
  - гимназије одређеног смера – сведочанство последњег завршеног разреда или завршног разреда и матурске дипломе;
  - за средње стручне школе у трогодишњем и четвогодишњем трајању одређеног образовног профиле, у сврху запошљавања преводи се сведочанство за сваки разред појединачно и сведочанство о положеном матурском или завршном испиту, на крају циклуса одређеног нивоа образовања. У случају да се тражи признавање у сврху наставка школовања на високошколској установи, преводи се само сведочанство последњег завршеног разреда и сведочанство/диплома о положеном матурском или завршном испиту.

## Напомена:

- Није потребан превод докумената издатих у Црној Гори, Републици Хрватској и Босни и Херцеговини.
- Докази о свим претходно завршеним разредима у Републици Србији или иностранству оверена копија или копија уз оригинал на увид.
  - Доказ о уплати таксе

Доказ о уплати таксе за трошкове поступка признавања стране школске исправе за основно образовање у корист Агенције (на жиро рачун који је наведен у документу УПЛАТНИЦА).

## ПРИЈЕМ СТРАНАКА РАДИ КОНСУЛТАЦИЈА:

Агенција за квалификације,

Маже Јевросиме 51, Београд,

среда од 10.00 до 14.00 часова

У Београду,

Дана 14.01.2025. године



Директор

проф. др Часлав Митровић